

القسم الثالث

Section Three

الزواج والطلاق

Marriage and Divorce

Section III of this Bulletin, entitled "Marriage and Divorce", presents data on registered marriage and divorce in ESCWA member countries from 2000 to the most recent year for which data are available. The mean age at first marriage estimated from the most recent population census and/or household survey is also provided.

Tables 75 and 77 present total numbers of marriages and divorces in ESCWA member countries since 2000, in addition to the latest available data from household surveys and population censuses on mean age at first marriage by nationality and sex.

Table 75 presents annual data on the number of registered marriages in ESCWA member countries during 2000-2012. The data show that the number of marriages increased in many countries. However, the number of registered marriages did not change significantly in Lebanon, Morocco and Palestine in recent years.

Table 76 presents recent data for age at first marriage from different data sources such as population censuses and household surveys in ESCWA member countries. The highest mean age at first marriage for men was 33 years in Tunisia, 31 years in Morocco, 30 years in Jordan, followed by 29 years in Egypt, Kuwait and the Syrian Arab Republic. For women, it was 28 years in Kuwait, Lebanon and Tunisia. The lowest mean age at first marriage was 25 years for men and 20 years for women in Palestine. Moreover, data from six countries (Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates) show variations in mean age at marriage between nationals (citizens) and non-nationals (non-citizens), since data show that non-nationals get married later than their national counterparts. For example, in Qatar, mean age at marriage was 30 years for non Qatari men and 27 years for Qatari men; it was 27 years for non Qatari women and 24 years for Qatari women in 2011. On the other hand, data show that nationals get married later than their non-national counterparts in other countries. For example, in Oman, mean age at marriage was 27 years for non Omani men and 28 years for Omani men; it was 23 years for non Omani women and 26 years for Omani women in 2010.

Table 77 indicates that the number of divorces increased by 52 per cent in Oman, 15 per cent in Lebanon, 11 per cent in Saudi Arabia and 2 per cent in the United Arab Emirates during 2009-2011, whereas it doubled in Egypt from 2006 to 2011. However, the number of divorces decreased by 20 per cent in Morocco during 2008- 2010 and by 2 per cent in Tunisia during 2009-2011.

Finally, the table 78 shows the marital status for people aged 15 years and above by sex from different data sources such as population census and household surveys in nine countries: Bahrain, Iraq, Kuwait, Lebanon, Libya, Oman, Qatar, Kingdom of Saudi Arabia and Sudan.

يعرض القسم الثالث من هذه النشرة بعنوان "الزواج والطلاق" عدد حالات الزواج والطلاق في البلدان الأعضاء في الإسكوا منذ عام ٢٠٠٠ وحتى آخر عام تتوفر له البيانات. ويتضمن تقديرات متوسط العمر عند الزواج الأول، بناءً على بيانات أحدث التعدادات السكانية أو المسوح الأسرية.

يتضمن الجدولان ٧٥ و٧٧ عدد حالات الزواج والطلاق منذ عام ٢٠٠٠ وأحدث بيانات المسوح الأسرية والتعدادات السكانية عن متوسط العمر عند الزواج الأول حسب الجنسية والجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

ويبين الجدول ٧٥ الأعداد السنوية لحالات الزواج المسجلة في البلدان الأعضاء في الإسكوا خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠١٢. وتشير البيانات إلى ازدياد عدد حالات الزواج في العديد من البلدان، غير أنّ عدد الزيجات المسجلة لم يتغير كثيراً في فلسطين ولبنان والمغرب في السنوات الأخيرة.

ويتضمن الجدول ٧٦ بيانات حديثة حول متوسط العمر عند الزواج الأول من مصادر مختلفة مثل التعدادات السكانية والمسوح الأسرية. وتشير البيانات إلى أن تونس سجلت أعلى متوسط عمر عند الزواج الأول للذكور (٣٣ سنة) يليها المغرب (٣١ سنة) فالأردن (٣٠ سنة) فالجمهورية العربية السورية فالكويت ومصر (٢٩ سنة). أما بالنسبة للإناث، فقد كان أعلى متوسط عمر عند الزواج الأول في كل من تونس والكويت ولبنان (٢٨ سنة). وسجلت فلسطين أدنى متوسط عمر عند الزواج الأول لدى الذكور (٢٥ سنة) والإناث (٢٠ سنة). وتظهر البيانات المتاحة عن ستة بلدان هي الإمارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية اختلافاً بين المواطنين وغير المواطنين في متوسط العمر عند الزواج. فغير المواطنين يتزوجون في عمر أكبر من المواطنين في عدد من البلدان مثل قطر حيث يبلغ المتوسط ٣٠ سنة للذكور غير القطريين و٢٧ سنة للذكور القطريين، و٢٧ سنة للإناث غير القطريات و٢٤ سنة للإناث القطريات في عام ٢٠١١. وفي بلدان أخرى يكون متوسط عمر الزواج لدى المواطنين أعلى منه لدى غير المواطنين كما في عمان حيث يبلغ ٢٧ سنة للذكور غير العمانيين و٢٨ سنة للذكور العمانيين، و٢٣ سنة للإناث غير العمانيات و٢٦ سنة للإناث العمانيات في عام ٢٠١٠.

ويشير الجدول ٧٧ إلى ارتفاع ملحوظ في حالات الطلاق المسجلة في بلدان المنطقة بنسبة تصل إلى ٥٢ في المائة في عمان، و١٥ في المائة في لبنان، و١١ في المائة في المملكة العربية السعودية، و٢ في المائة في الإمارات العربية المتحدة في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١، وقد تضاعفت هذه النسبة في مصر في الفترة ٢٠٠٦-٢٠١١. وتراجع عدد حالات الطلاق المسجلة في المغرب بحوالي ٢٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٠ وبحوالي ٢ في المائة في تونس في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١.

ويظهر الجدول ٧٨ الوضع العائلي للسكان (بعمر ١٥ سنة وما فوق) حسب الجنس من مصادر مختلفة مثل التعدادات السكانية والمسوح الأسرية في تسعة بلدان هي البحرين، والسودان، والعراق، وعمان، وقطر، والكويت، ولبنان، وليبيا، والمملكة العربية السعودية.

الجدول 75 - حالات الزواج المسجلة، 2000-2012

Table 75. Registered marriages, 2000-2012

Country	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	البلد
Bahrain	3 963	4 504	4 909	5 373	4 929	4 669	4 724	4 981	4 896	5 067	4 960	6 769	7 559	البحرين
Egypt	592 381	457 534	510 517	537 092	550 709	522 751	522 887	614 848	660 159	759 004	864 857	865 853	...	مصر
Iraq	171 134	...	...	256 494	262 554	...	...	...	...	249 430	245 022	...	...	العراق
Jordan	45 618	49 794	46 873	48 784	53 754	56 418	59 335	60 548	60 922	63 389	62 107	64 665	...	الأردن
Kuwait	10 853	11 916	11 973	12 246	12 359	12 419	12 584	13 315	14 709	14 526	13 993	19 860	...	الكويت
Lebanon	32 564	32 225	31 653	30 636	30 014	29 705	29 078	35 796	37 593	40 565	41 758	42 500	38 691	لبنان
Libya	27 655	28 661	33 323	36 721	39 105	43 979	47 219	59 589	65 326	...	...	...	...	ليبيا
Morocco	...	...	...	...	...	...	...	...	307 575	314 400	313 356	...	...	المغرب
Oman	...	...	...	...	...	...	...	...	29 288	24 924	...	26 540	...	عمان
Palestine	23 890	24 635	...	...	...	...	...	...	35 777	38 316	37 228	36 284	...	فلسطين
Qatar	2 096	2 194	2 351	2 550	2 649	2 734	3 019	3 206	3 235	3 153	2 977	3 293	...	قطر
Saudi Arabia	79 595	81 576	90 982	98 343	111 063	105 066	115 549	130 451	144 436	148 043	142 607	162 880	...	المملكة العربية السعودية
Sudan	...	...	...	...	...	...	...	...	29 288	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	82 672	153 842	174 449	174 449	178 166	179 075	205 557	237 592	...	241 422	227 808	...	...	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	...	...	61 322	63 676	68 976	73 971	81 340	76 809	78 748	81 605	87 081	91 590	...	تونس
United Arab Emirates	8 970	10 030	11 285	12 277	12 794	12 984	13 190	13 321	15 041	15 155	15 104	15 105	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	5 375	9 120	10 934	600	715	...	...	...	...	...	...	...	...	اليمن

الجدول 76- حالات الطلاق المسجلة، 2000-2012

Table 76. Registered divorces, 2000-2012

Country	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	البلد
Bahrain	769	801	838	923	1 030	1 051	1 141	1 198	1 323	1 459	1 569	1 408	1 649	البحرين
Egypt	68 991	70 279	70 069	69 867	64 496	65 047	65 461	77 878	84 430	141 467	149 376	145 505	...	مصر
Iraq	...	...	...	...	...	...	...	...	...	52 649	53 840	...	...	العراق
Jordan	8 241	9 017	9 032	9 022	9 791	10 231	11 413	11 793	12 826	15 442	15 707	16 086	...	الأردن
Kuwait	3 649	3 851	3 891	3 998	4 899	4 538	4 239	4 945	4 907	5 932	5 965	6 254	...	الكويت
Lebanon	4 282	4 480	4 060	4 328	4 372	4 746	4 388	5 859	5 389	5 957	5 897	6 879	6 498	لبنان
Libya	1 444	1 662	1 683	1 641	1 777	2 077	1 786	2 813	2 989	...	...	...	...	ليبيا
Morocco	...	...	...	...	...	...	...	...	27 935	24 170	22 452	...	...	المغرب
Oman	...	...	...	26 359	...	...	...	...	2 816	2 505	3 661	3 805	...	عمان
Palestine	3 546	3 687	...	...	...	...	...	...	5 009	5 761	6 150	6 155	...	فلسطين
Qatar	615	566	732	790	787	643	826	997	939	1 108	1 172	1 108	...	قطر
Saudi Arabia	18 583	16 725	18 765	20 794	24 435	24 318	24 428	28 561	28 867	31 218	31 072	34 622	...	المملكة العربية السعودية
Sudan	...	...	...	...	...	...	...	...	2 816	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	7 171	13 077	14 314	14 314	17 336	17 821	19 984	19 506	22 661	29 525	28 202	...	...	الجمهورية العربية السورية
Tunisia	11 017	9 706	10 562	10 212	10 062	11 576	11 711	12 557	12 035	12 822	12 871	12 539	...	تونس
United Arab Emirates	2 392	2 832	3 390	3 243	3 577	3 617	3 335	3 657	3 855	4 076	4 194	4 145	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	507	617	998	104	33	...	...	...	...	...	...	...	...	اليمن

الجدول 77- متوسط العمر عند الزواج الأول، آخر سنة متوفرة
Table 77. Mean age at first marriage, latest available year

Country (Census and/or Survey)	السنة year	مجموع السكان		المواطنون		غير مواطنين		حضر		ريف		البلد (تعداد و/أو مسح)
		total population		nationals		non-nationals		urban		rural		
		ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	
Bahrain												البحرين
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
administrative records	2010	27	23	27	23	28	26	...	...	...	...	السجلات الادارية
Egypt												مصر
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2011	29	24	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
administrative records	2010	29	24	29	24	...	...	...	...	...	...	السجلات الادارية
Iraq												العراق
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	...	...	20	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Jordan												الأردن
census	2004	...	...	29	26	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2012	30	26	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Kuwait												الكويت
census	2005	29	28	28	25	29	28	...	...	...	...	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Lebanon												لبنان
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2009	...	28	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Libya												ليبيا
census	2004	...	...	33	31	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Morocco												المغرب
census	2010	31	27	...	...	...	...	33	27	30	26	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Oman												عمان
census	2010	28	26	28	26	27	23	...	...	...	...	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Palestine												فلسطين
census	2007	25	20	25	20	...	...	25	20	24	20	التعداد
survey	2010	...	19	...	18	...	...	...	19	...	19	المسوحات
administrative records	2011	25	20	...	...	...	...	...	...	...	...	السجلات الادارية
Qatar												قطر
census	2010	28	25	27	24	30	27	...	...	...	...	التعداد
survey	2011	..	..	27	24	30	27	...	...	...	...	المسوحات
administrative records	2011	28	25	27	24	30	27	...	...	...	...	السجلات الادارية
Saudi Arabia												المملكة العربية السعودية
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2007	...	...	25	20	...	...	...	...	...	...	المسوحات
Sudan												السودان
census	2008	28	23	...	...	...	...	31	25	27	22	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات

الجدول 77- متوسط العمر عند الزواج الأول، آخر سنة متوفرة
Table 77. Mean age at first marriage, latest available year

Country (Census and/or Survey)	السنة year	مجموع السكان		المواطنون		غير مواطنين		حضر		ريف		البلد (تعداد و/أو مسح)
		total population		nationals		non-nationals		urban		rural		
		ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	
	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female		
Syrian Arab Republic												الجمهورية العربية السورية
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2009	29	25	...	...	...	...	29	25	29	26	المسوحات
Tunisia												تونس
census	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2007	...	...	25	20	...	...	...	...	...	...	المسوحات
administrative records	2011	...	...	33	28	...	...	...	...	...	...
United Arab Emirates												الإمارات العربية المتحدة
census	2005	27	25	27	26	27	25	27	25	27	25	التعداد
survey	1995	27	25	26	24	28	25	28	25	27	24	المسوحات
Yemen												اليمن
census	2004	25	22	...	...	...	...	26	23	25	22	التعداد
survey	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسوحات

الجدول 78- الوضع العائلي، حسب آخر تعداد و/أو مسح (بالنسبة المئوية)
Table 78. Marital status, according to latest census and/or survey (%)

Country	السنة year	تحديد العمر (+15, +12, +10) Age (10+, 12+, 15+)	لم يسبق له/لها الزواج single		متزوج/ متزوجة married		متفصل(ة)/ مطلق(ة) separated/ divorced		ارمل/ ارملة widowed		غيره others		المجموع Total		البلد	
			ذكور Male	اناث Female	ذكور Male	اناث Female	ذكور Male	اناث Female	ذكور Male	اناث Female	ذكور Male	اناث Female	ذكور Male	اناث Female		
			Bahrain													
census	2010		59.3	40.9	39.8	53.1	0.7	2.2	0.2	3.7	...	...	...	...	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح
Egypt																
census	...		16.6	12.4	31.5	32.4	0.2	0.6	0.9	5.5	...	...	49.2	50.8	التعداد
survey	2011		32.5	33.6	66.3	59.7	0.8	2.9	0.4	3.8	...	...	...	...	المسح
Iraq																
census	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2007		25.7	26.5	23.0	19.1	0.1	0.6	0.4	4.4	3.5	...	49.3	50.7	المسح	
Jordan																
census	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح
Kuwait																
census	2011		38.5	35.2	60.2	55.7	0.7	2.8	0.5	6.3	...	...	58.2	41.8	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح
Lebanon																
census	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	2007		22.1	19.4	25.2	26.2	0.4	0.8	0.9	5.0	...	...	48.6	51.4	المسح
Libya																
census	2006		57.8	49.3	41.4	42.8	0.3	1.3	0.6	6.6	...	...	...	...	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح
Morocco																
census	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح
Oman																
census	2010		23.4	13.8	36.6	21.8	0.4	1.1	0.3	2.5	0.1	0.0	60.9	39.1	التعداد	
survey	2008		23.2	14.0	39.2	20.1	0.3	0.8	0.2	2.0	0.1	0.0	63.0	37.0	المسح	
Palestine																
census	2007	12+	49.0	40.9	49.7	51.9	0.3	1.2	0.6	5.7	0.4	0.3	...	...	التعداد
survey	2010		44.2	35.9	54.8	56.5	0.3	1.5	0.6	6.1	...	...	...	...	المسح
Qatar																
census	2004		19.0	8.9	52.0	18.3	0.2	0.4	0.1	1.0	...	...	71.3	28.7	التعداد
survey	2010		25.0	25.0	20.1	21.1	1.5	0.0	3.3	3.2	0.2	0.2	50.0	50.0	المسح	
Saudi Arabia																
census	2004		18.2	14.3	27.0	27.3	0.3	0.7	0.2	2.5	0.0	0.0	45.6	44.8	التعداد	
survey	2007		40.1	32.1	58.7	60.2	0.8	2.4	0.4	5.4	...	...	50.5	49.5	المسح
Sudan																
census	2008		48.4	32.9	49.8	58.9	0.9	2.5	0.9	5.7	...	...	49.9	50.1	التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المسح

الجدول 78- الوضع العائلي، حسب آخر تعداد و/أو مسح (بالنسبة المئوية)
Table 78. Marital status, according to latest census and/or survey (%)

Country	السنة year	تحديد العمر (+15 ،+12 ،+10) Age (10+, 12+, 15+)	لم يسبق له/لها الزواج single		متزوج/ متزوجة married		منفصل(ة)/ مطلق(ة) separated/ divorced		ارمل/ ارملة widowed		غيره others		المجموع Total		البلد		
			ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث		ذكور	اناث
			Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female		Male	Female
Syrian Arab Republic																الجمهورية العربية السورية	
census	2004		22.7	16.7	28.0	29.8	0.1	0.3	0.3	2.0	0.1	0.1	51.2	48.8		التعداد	
survey	2009		20.4	15.0	30.0	30.4	0.2	0.5	0.6	3.0	...	...	51.1	48.9		المسح
Tunisia																تونس	
census	2004		46.6	37.9	51.8	52.1	0.5	1.5	1.0	8.5	...	...	...	...		التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		المسح
United Arab Emirates																الإمارات العربية المتحدة	
census	2005		19.9	9.0	51.8	17.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.0	0.0	72.3	27.7		التعداد	
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		المسح
Yemen																اليمن	
census	2004		53.2	42.8	44.3	48.8	0.7	1.4	1.2	6.3	0.6	0.6	...	...		التعداد
survey	...		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		المسح